

2018年12月28日

お取引様各位 様

ポップリベット・ファスナー株式会社  
営業部門  
(公印省略)

東京本社 102-0094 東京都千代田区紀尾井町 3-6  
紀尾井町パークビル  
電話 03-3265-7291 (代)  
FAX 03-3265-7293

<件>Stanley Assembly Technologies 電動 DC ナットランナー E-ツールシリーズの廃止について

貴社ますますご清祥のこととお慶び申し上げます。

平素は格別のお引立を賜り、有難く厚くお礼申し上げます。

さて、一部の Stanley Assembly Technologies 製品について後継機種への移行の為、この度以下製品を廃止させて頂くこととなりました。

ご不便をお掛け致しますが、ご理解の程宜しくお願い申し上げます。

—記—

1. 対象製品

以下の製品につきましては **2019年12月31日** を持ちまして廃止されます。

- Stanley Assembly Technologies 電動 DC ナットランナー E-ツールシリーズ

\*EFS catalog 2018 JP 掲載箇所

掲載頁	E SERIES QPM LEVER TOOLS	掲載頁	E SERIES QPM FIXTURED TOOLS
25	ANGLE	49	ANGLE RETRACTABLE
29	PISTOL	52	INLINE
31	SWING BAR PISTOL	54	CROWFOOT
32	INLINE PUSH-TO-START	55	HOLD AND DRIVE
32	INLINE		
36	CROWFOOT		
42	TUBENUT		
46	HOLD AND DRIVE		

\*上記製品の 2020 年 1 月 1 日以降のオーダーにつきましては、誠に恐れ入りますが受注不可となります。

2. 製品廃止後のサービス期間

StanleyAssemblyTechnologies は、これらの製品が廃止される予定日以降、**最低7年間**は、継続してサービス(部品供給/修理)を実施致します。

日本国内においては、弊社を通して顧客へ提供されます。

注意:

用語を明確にし、明確にするために、次のものが定義されています。

廃止 SAT から販売の為の価格設定およびマーケティング資料から削除された製品。新規発注は原則として対応しない。

サービス Only サービス(修理もしくは部品販売)のみで、いずれも発注後の部品入荷には最低 8 週間のリードタイムを必要と致します。

3. 後継品

電動 DC ナットランナー E-ツールシリーズの後継機につきましては、EB-シリーズをご用意致します。

EB-ツールシリーズは 2012 年にリリースされ、E シリーズツールの代替品として機能致します。

4. お問い合わせ先

製品・サービスに関するお問い合わせは、各々担当営業員へお問い合わせをお願い申し上げます。

誠に恐れ入りますが、ご理解のほど宜しくお願い申し上げます。

-以上-